

# AMTSBLATT

für den Landkreis Helmstedt



---

Nr. 37

Helmstedt, den 11.10.2017

70. Jahrgang

---

## Inhalt:

Seite:

### **A. Amtlicher Teil**

|      |                                                                                                                                                            |     |
|------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| 189. | Öffentliche Bekanntmachung der Manöver und Übungen der Bundeswehr<br>hier: „Combat Service Support (CSS141)“ der Panzerlehrbrigade 9 vom 20.11.-17.12.2017 | 423 |
| 190. | Öffentliche Bekanntmachung des Beschlusses über den Gesamtabschluss 2015 des Konzerns Stadt Helmstedt                                                      | 424 |
| 191. | Ausschüsse des Landkreises Helmstedt<br>hier: Ausschuss für Wirtschaft und Strategie                                                                       | 425 |
| 192. | Ausschüsse des Landkreises Helmstedt<br>hier: Jugendhilfeausschuss                                                                                         | 426 |

### **B. Nichtamtlicher Teil**

-----

**189.**

**Öffentliche Bekanntmachung  
der Manöver und Übungen der Bundeswehr**

Gem. § 69 des Bundesleistungsgesetzes wird bekannt gegeben, dass die Bundeswehr beabsichtigt, folgende Übung durchzuführen:

**Übung „Combat Service Support (CSS141)“ der Panzerlehrbrigade 9 vom  
20.11. – 17.12.2017**

Von der Übung wird voraussichtlich der Landkreis Helmstedt betroffen sein.

Für den Fall, dass es in Folge der Übung zu Schäden an Privateigentum kommt, wird darauf hingewiesen, dass Anträge auf Schadensersatzleistungen jeweils unverzüglich zu stellen sind. Antragsformulare sind bei den Städten, Samtgemeinden und Gemeinden zu erhalten.

Der Landrat  
Im Auftrage

gez.: Träger

Geschäftsbereichsleiter

ABl.-Nr. 37 vom 11.10.2017

190.

**Öffentliche Bekanntmachung  
des Beschlusses über den Gesamtabchluss 2015  
des Konzerns Stadt Helmstedt**

**I.**

Der Interims-Rat der Stadt Helmstedt hat in seiner Sitzung am 31.08.2017 folgenden Beschluss gefasst:

Der Gesamtabchluss der Stadt Helmstedt für das Haushaltsjahr 2015 wird gem. § 129 Abs. 1 NKomVG beschlossen.

**II.**

Der Gesamtabchluss 2015 der Stadt Helmstedt und der Konsolidierungsbericht zum Gesamtabchluss sowie der Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes liegen in der Zeit vom 12.10. bis 20.10.2017 zu folgenden Öffnungszeiten bei der Stadt Helmstedt, Zimmer M106, Markt 1, Helmstedt zur Einsichtnahme aus:

Montag bis Freitag

9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

**III.**

Vorstehendes wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Helmstedt, den 4.10.2017

Stadt Helmstedt

gez. Schobert

(Wittich Schobert)

ABl.-Nr. 37 vom 11.10.2017

**191. Ausschüsse des Landkreises Helmstedt;  
hier: Ausschuss für Wirtschaft und Strategie**

Am Donnerstag, dem 19.10.2017, findet um 16.00 Uhr im Großen Sitzungsraum des Kreishauses 1 (Zimmer 101), Südertor 6, 38350 Helmstedt, eine öffentliche Sitzung des Ausschusses für Wirtschaft und Strategie statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Einwohnerfragestunde  
Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
5. Mitteilungen des Landrates über wichtige Angelegenheiten
6. Bildung von strategischen Oberzielen;  
hier: mündlicher Sachstandsbericht und Diskussion
7. Einwohnerfragestunde  
Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
8. Schließung der Sitzung

Helmstedt, den 05.10.2017

LANDKREIS HELMSTEDT  
Der Landrat

gez. Radeck

ABl.-Nr. 37 vom 11.10.2017

**192. Ausschüsse des Landkreises Helmstedt:  
hier: Jugendhilfeausschuss**

Am Donnerstag, dem 19.10.2017, findet um 16.30 Uhr in der Mensa der Lutherschule, Batteriewall 11, 38350 Helmstedt, eine öffentliche Sitzung des Jugendhilfeausschusses statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift der 3. öffentlichen Sitzung des Jugendhilfeausschusses am 24.08.2017
5. Einwohnerfragestunde  
von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
6. Mitteilungen des Landrates über wichtige Angelegenheiten
7. Anfragen von Ausschussmitgliedern/Kreistagsmitgliedern
8. Anträge von Ausschussmitgliedern/Kreistagsmitgliedern
9. Bericht der Geschäftsbereichsleiterin Jugend
10. Kurzvorstellung des Programmes „Qualität vor Ort“
11. Bericht zur Situation der Kindertagesstätten
12. Einwohnerfragestunde  
von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt

Helmstedt, den 05.10.2017

LANDKREIS HELMSTEDT  
Der Landrat

gez. Radeck

Im Fall einer Ergänzung vorstehender Tagesordnungen kann jeweils die vollständige Tagesordnung im Dienstgebäude des Landkreises Helmstedt, Südertor 6, Zimmer 113, eingesehen werden.

---

Herausgeber: Landkreis Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt

Einzelbezugspreis: 2,00 €

---

Für den Gesamtinhalt verantwortlich: Landrat Radeck